

Strumento di sorveglianza per malattie infettive emergenti (IRG/MERS/Ebola)



Licenza d'uso limitata

Scegliendo di usare il presente materiale, l'utente acconsente di attenersi ai seguenti termini e condizioni. All'utente è concessa una licenza d'uso non trasferibile, non esclusiva, revocabile, perpetua e limitata. L'utente non cambierà o modificherà il materiale interamente o in parte. L'utente riconosce e comprende che la International Academies of Emergency Dispatch è la sola ed unica proprietaria dei copyright e delle altre proprietà intellettuali associate con il presente materiale e i suoi derivati. L'utente si impegna a mantenere aggiornato tutto il materiale regolarmente distribuito dalle IAED. Il presente materiale è protetto dalle normative vigenti sul copyright internazionali e degli Stati Uniti d'America. L'utente non userà detto materiale per fini commerciali o per guadagno monetario. Il materiale non potrà essere integrato in alcun prodotto, computer o CAD di terzi, né modificato in alcun modo, o ridistribuito per altri usi. L'International Academies of Emergency Dispatch non sarà in alcun modo ritenuta responsabile per eventuali danni associati all'uso del presente materiale.

Protocollo creato e approvato dal CBRN Fast Track Committee del Council of Standards delle IAED.

STRUMENTO DI SORVEGLIANZA PER MALATTIE INFETTIVE EMERGENTI (IRG/MERS/EBOLA)



Mi ascolti attentamente:

Chiedere solo nelle fasi iniziali quando la nuova influenza, malattia respiratoria o febbre emorragica appare in aree specifiche:

- ha viaggiato negli ultimi 21 giorni (se sì, dove?) _____
- Nota: (se non è sicuro sul periodo del viaggio) Era pressappoco nell'ultimo mese?
- viaggio confermato da una nota area infetta ("calda")
- contatto con una persona che ha viaggiato da una nota area infetta ("calda") negli ultimi 21 giorni
- contatto con qualcuno con influenza o con sintomi simil-influenzali (se sì, quando?) _____

Adesso mi dica se ha qualcuno dei seguenti sintomi:

- temperatura corporea misurata $\geq 38,0^{\circ}\text{C}$
- febbre (calda al tocco in temperatura ambiente)
- brividi freddi
- sudore insolito
- dolori insoliti in tutto il corpo
- mal di testa
- recente insorgenza di diarrea, vomito o sangue dalla bocca o dal naso
- dolore addominale o allo stomaco
- emorragia insolita (spontanea/non traumatica) da qualsiasi parte del corpo
- difficoltà alla respirazione o affanno
- congestione nasale (naso chiuso)
- tosse persistente
- mal di gola
- naso che cola/è ostruito

Nota:

I sintomi in rosso devono essere considerati sintomi propri dell'Ebola da chiedere.

*continua sul retro

STRUMENTO DI SORVEGLIANZA PER MALATTIE INFETTIVE EMERGENTI (IRG/MERS/EBOLA)



Domande aggiuntive approvate dal Responsabile Medico:

- _____
- _____
- _____

Chiedere solo se si sospetta un'esposizione a rischio più elevato (stretto contatto con persone malate, cadaveri o animali esotici africani):

- lesioni da aghi, bisturi o altre lesioni simili riportate durante il trattamento e la cura di pazienti affetti da Ebola
- esposizione di occhi, naso o bocca (membrane mucose) al sangue o a fluidi corporei durante il trattamento o la cura di pazienti con Ebola
- contatto cutaneo con, o esposizione a, sangue o fluidi corporei di un paziente con Ebola
- contatto cutaneo con, o esposizione a, sangue o fluidi corporei di un paziente con Ebola
- maneggiamento di pipistrelli, roditori o primati in Africa o recentemente arrivati dall'Africa

Istruzioni per la prevenzione di infezione:

- (**Tenere isolato**) Da ora in poi, **non permetta** a nessuno di venire in **stretto contatto** con lui/lei.

Istruzioni speciali approvate dal Responsabile Medico:

- _____
- _____
- _____

STRUMENTO DI SORVEGLIANZA PER MALATTIE INFETTIVE EMERGENTI (IRG/MERS/EBOLA)



SMIE (IRG/MERS/EBOLA)
v5.0.1 20/10/2014


SMIE (IRG/MERS/EBOLA)
v5.0.1 20/10/2014

<p>Abbreviazioni</p> <p>EVD = Malattia da virus Ebola Strumento SMIE = Strumento di sorveglianza per malattie infettive emergenti CDC = Centri per la prevenzione e il controllo delle malattie, organizzazione USA OMS = Organizzazione mondiale della sanità, ONU IRG = Infezione respiratoria grave MERS = Sindrome respiratoria mediorientale</p>	<p>particolari su quando utilizzare questo strumento e l'estensione delle domande all'interno dello strumento devono essere definite dall'utente (se possibile, controllate dal Responsabile Medico).</p> <p>Se si adoperava un software di sorveglianza secondario, come FirstWatch™, potrebbe essere presente un desiderio maggiore di raccogliere più informazioni usando questo strumento per migliorare le sue caratteristiche di prevedibilità e output. La decisione va presa a livello locale e deve essere diretta dai responsabili dei servizi d'emergenza e della pubblica sanità.</p>	<p>3. Durante le manifestazioni di EVD, consultate il sito web delle IAED giornalmente per eventuali nuovi aggiornamenti o raccomandazioni relative al dispatch fino a quando la salute pubblica non sia nuovamente stabile e sicura. Aggiornamenti allo Strumento SMIE possono essere pubblicati in qualsiasi momento sul sito: www.emergencydispatch.org</p> <p>4. Vi sono diverse domande relative ad una temperatura corporea elevata – una che chiede specificamente se la temperatura misurata sia di 38.0°C o superiore e 3 altre domande “surrogate” sulla temperatura: febbre (caldo al tocco in temperatura ambiente), brividi freddi e sudore insolito. In accordo con la politica dell'azienda, una risposta positiva ad una qualsiasi di queste domande può eliminare il bisogno di porre le altre domande.</p> <p>5. Attualmente, lo Strumento SMIE non è avviato automaticamente da nessun Protocollo Sintomo Principale. Le IAED raccomandano i seguenti come Protocolli di Primo livello per considerare l'avvio a livello locale: 1, 18, 21 e 26. I Protocolli di Secondo livello comprendono: 6, 10 e 32; tuttavia, queste designazioni potrebbero cambiare in qualsiasi momento.</p>
<p>Dichiarazione sullo Strumento SMIE</p> <p>Il CBRN Fast Track Committee delle International Academies of Emergency Dispatch ha inizialmente cominciato a distribuire aggiornamenti sugli aspetti dell'Ebola riguardanti il dispatch e sullo Strumento di sorveglianza all'inizio del mese di agosto del 2014 e il 10 ottobre 2014 ha presentato lo “Strumento per la sorveglianza di malattie infettive emergenti” (SMIE) specifico per l'Ebola da essere utilizzato a livello mondiale.</p>	<p>Regole</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Questo strumento non richiede un ordine o un numero specifico di domande da porre. Geograficamente, le aree di recenti viaggi che suscitano preoccupazione possono cambiare giornalmente o semplicemente diventare irrilevanti. 2. Sono previsti tre spazi per domande “definite dal Responsabile Medico” da essere usate dalle aziende locali. Poiché queste non possono essere riconosciute dal ProQA, ciascuna domanda deve essere precedentemente definita tramite la politica approvata dal Responsabile Medico. 	
<p>Raccomandazioni dell'Academy sull'uso dello strumento</p> <p>Con la diffusione dell'EVD anche fuori dall'Africa occidentale manifestandosi ora imprevedibilmente in nuovi luoghi, i</p>		

Per uso solo con accordo di licenza MPDS®. © 1979–2014 IAED/Priority Dispatch Corp. Tutti i diritti riservati. Utilizzato con permesso speciale.

Versione 5.0.1

AMPDS™ v12.1, 12.2, 13.0, EUI-std, 141020

<p>Limitazioni e rischi</p> <p>Il contenuto, il formato e/o l'uso previsto dello Strumento SMIE può cambiare in qualsiasi momento. È importante che lei e la sua azienda siate aggiornati visitando il sito delle IAED almeno una volta al giorno. IAED e PDC non hanno alcun obbligo, oltre alle pubblicazioni sul sito web, di informare singolarmente gli utenti con licenza o altre aziende che utilizzano questo strumento, di eventuali aggiornamenti o modifiche, dovuti agli aspetti di rapida evoluzione di tali patologie, insorgenze, epidemie o pandemie.</p> <p>Poiché l'inglese nordamericano (NAE) rappresenta la lingua “madre” delle IAED, l'Academy e il CBRN Fast Track Committee devono prendere decisioni rapide e difficili sull'ordine della distribuzione e la tempestività delle traduzioni in altre lingue e la loro disponibilità ultima, sulla base di condizioni che mutano rapidamente riguardanti le attuali aree interessate dall'epidemia e le raccomandazioni delle agenzie governative. Questi elementi probabilmente influenzeranno l'ordine e la priorità di tali pubblicazioni sul sito.</p>	<p>Malattia da virus Ebola (EVD)</p> <p>L'EVD è una malattia molto grave che risiede nelle popolazioni di animali esotici in diversi luoghi in Africa. Il tasso di mortalità dell'attuale epidemia è compreso tra il 55% e il 60%.</p> <p>Non è stato dimostrato che l'EVD si propaga per via aerea, ma si propaga tramite contatto con i fluidi corporei di un paziente infetto, compreso il sudore. Tuttavia, a causa della rapidità delle mutazioni virali, ciò potrebbe cambiare in futuro.</p> <p>A differenza di precedenti insorgenze e pandemie virali, i segni e sintomi dell'Ebola inizialmente sembrano interessare meno le vie respiratorie e maggiormente l'apparato gastrointestinale e, infine, si hanno emorragie spontanee da qualsiasi parte del corpo.</p> <p>Secondo i CDC e l'OMS, il periodo di incubazione dell'EVD (periodo latente senza evidenza di sintomi) può variare da 2 a 21 giorni (in media da 8 a 10 giorni).</p> <p>Il corso generale della malattia sembra progredire nel modo seguente:</p> <ul style="list-style-type: none"> • da 1 a 3 giorni: sintomi simil-influenzali, febbre 	<ul style="list-style-type: none"> • da 4 a 7 giorni: diarrea, vomito, pressione sanguigna bassa • da 7 a 10 giorni: profusa emorragia interna/esterna, insufficienza d'organo, coma, morte <p>Le ultime fasi precedenti la morte comprendono il gonfiore di tutto il corpo, emorragia sottocutanea, perdita di fluidi e insufficienza d'organo.</p> <p>Istruzioni per la stampa</p> <p>Per stampare lo Strumento SMIE da usare nel set di schede, selezionare le pagine 2 e 3 nelle opzioni della stampante e selezionare anche duplex e fronte-retro. Una volta stampata, piegare la pagina a metà con le domande iniziali dello strumento all'esterno della scheda.</p> <p>Per tagliare la linguetta di estrazione, utilizzare come guida un'altra scheda estraibile per tagliare i bordi curvi della linguetta. Rafforzare la linguetta con del nastro da imballaggio trasparente e tagliare di nuovo i contorni.</p> 
---	--	--

Per uso solo con accordo di licenza MPDS®. © 1979–2014 IAED/Priority Dispatch Corp. Tutti i diritti riservati. Utilizzato con permesso speciale.

Versione 5.0.1

AMPDS™ v12.1, 12.2, 13.0, EUI-std, 141020